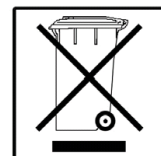


**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ****TELETETŐS FAGYASZTÓLÁDA**

**Olvassa el, és a készülék közelében  
őrizze meg jelen használati  
útmutatót.**



Importőr: Vendi Hungária Kft.  
Szervizbejelentés: a [www.vendi.hu](http://www.vendi.hu) weboldalon vagy  
telefonon: 74/510-054, mellék 106

*Tisztelt Vásárló!*

*Kérem, figyelmesen olvassa el használati útmutatónkat mielőtt a készüléket üzembe helyezné, ezzel megelőzheti a szakszerűtlen kezelés által okozott károkat. Fordítson különös figyelmet a biztonságtechnikai előírásokra is!*

## **Bevezetés**

Köszönjük, hogy Maxima terméket vásárolt. Annak érdekében, hogy a termék használatából maximális előnyöket élvezhessen, kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat teljesen, mielőtt beszerelné, illetve használná a terméket.

Az Ön által vásárolt Maxima terméket fejlett gyártási technológiák felhasználásával gyártottuk. Minden egyes terméket megvizsgáltak, és teszteltek szállítás előtt, annak érdekében, hogy biztosítsuk a működés közbeni biztonságot, és a termék minőségét. Az összes paraméter elérte, vagy meghaladta a nemzeti szabványban leírt értékeket.

A Maxima hűtőt/fagyasztót italok, vagy élelmiszerek alacsony hőmérsékleten való tárolására lehet használni, így a termékeket később alacsony hőmérsékleten lehet felszolgálni.

A Maxima munkatársai nagyon büszkék a termékeikre, és mindent megtesznek annak érdekében, hogy a legjobb minőségű termékeket és szolgáltatásokat biztosítsák a vásárlói számára. A vásárlóink elégedettsége az első számú prioritásunk.

Tudjuk, hogy örömmel fogja használni a tőlünk vásárolt terméket, és köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Reméljük, hogy a jövőben is a Maxima termékeket fogja választani a jövőbeli vásárlásaikor.

## **Biztonsági rendelkezések**

- A berendezést kizárólag abból a célból szabad használni, amelyre tervezték, jelen esetben fagyasztott termékek fagyasztására és tárolására. A gyártó nem felelős semmilyen kárért, amit a helytelen működtetésből, vagy használatból fakad
- A nem megfelelő működtetés, illetve használat súlyosan károsíthatja a készüléket, és sérüléseket okozhat a felhasználóknak.
- Tartsa távol a berendezést és az elektromos csatlakozóját a víztől, és bármilyen folyadéktól.
- Abban a valószínűtlen esetben, hogy a berendezés vízbe esik, azonnal húzza ki a berendezés elektromos csatlakozóját a dugaljából, és ellenőriztesse a berendezést szakképzett villanszerelővel. Amennyiben nem követi ezt a rendelkezést, életveszélyes helyzetet okozhat.
- Soha ne próbálja felnyitni a berendezés borítását.
- Soha ne illesszen be semmilyen tárgyat a berendezés borításába, vagy annak a réseibe.
- Ne helyezze a készüléket az oldalára, fejjel lefelé, még szállítás közben sem. Ne döntse meg a készüléket több mint 45° szögben.
- Szállítás után, hagyja a készüléket pihenni 4 órát, mielőtt bekapcsolná.
- A készülék 45° szögnél nagyobb mértékben történő szállítása esetén a készülékre vonatkozó jótállás érvényét veszíti. Amennyiben ezt teszi, azt a saját kockázatára teszi, a felmerülő problémák javítását célzó költségeket nem fedezzük.
- FIGYELEM! Amennyiben nem lehetséges a szállítás, vagy mozgatás 45° szögnél kevesebb dőléssel,, legalább bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék álló helyzetben marad 24-48 órán át a szállítást követően, mielőtt bekapcsolná, és használná. Ez még mindig jobb a készüléknek, és a gáz, vagy olaj,

ami mozoghatott a készülékben, nyugalmi helyzetbe kerülhet. Ez továbbra is az Ön kockázata, és a jóállás megszűnésével jár.

- Ne érintse meg az elektromos csatlakozót nedves, vagy vizes kézzel.
- Rendszeresen ellenőrizze az elektromos csatlakozót és a vezetékét, hogy észrevehessen bármilyen sérülést. Amennyiben az elektromos csatlakozó vagy a vezeték sérült, egy hivatalos szakszervizzel javíttassa meg azt.
- Ne használja a berendezést miután az leesett, vagy bármilyen más módon megsérült. Ellenőriztesse és javíttassa meg a berendezést hivatalos szakszervizzel.
- Ne kísérelje meg saját maga a berendezés javítását. Ez életveszélyes helyzetekhez vezethet.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték nem érintkezik éles, vagy forró tárgyakkal, és tartsa azt távol a szabad lángoktól. Amikor kihúzza az elektromos csatlakozót, mindig magát a csatlakozót húzza, soha ne a vezetékét.
- **FIGYELEM!!** Ne használjon hosszabbítót, a készülék csatlakozóját közvetlenül a konnektorba dugja.

## Üzembe helyezés

- Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült. Bármilyen sérülés esetén, azonnal vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval, és NE használja a készüléket.
- **FIGYELEM!** A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy a hűtőkör nem sérült-e vagy nincs-e szivárgás. Az R600a hűtőközeg (izobután) ártalmatlan a környezetre, de gyúlékony. Ezért, ha hibát észlel, tartsa távol a készüléket nyílt tűztől vagy más gyújtóforrástól.
- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Szintezze be a készüléket egy szilárd felületen, és fékezze be a kerekeket, hogy a készülék biztonságosan álljon.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék 10 cm-re áll minden más tárgytól, vagy faltól.
- **FIGYELEM!** Ez a távolság a megfelelő szellőzés miatt szükséges, és az esetleges kondenzáció miatt, ami előfordulhat a készülék hátoldalán.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nincs hőt sugárzó források közelében (pl hősugárzó, kályha, sütő).
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék környékén a hőmérséklet 5 és 30 fok között legyen. Egyéb esetben a hűtés képesség romolhat, és a készülék károsodhat.
- Helyezze a készüléket úgy, hogy a csatlakozó mindig elérhető legyen.
- Tisztítsa meg az összes tartozékot, és a készüléket langyos vízzel és puha ronggyal, mielőtt először használná (a vízhez tegyen enyhe mosogatószer).
- **FIGYELEM!** ne használjon agresszív, vagy maró mosószereket. Ne használjon benzint tartalmazó termékeket, vagy hígítószereket. Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékbe ne kerüljön víz.
- Kövesse a következő fejezetben leírt lépéseket „Működtetés”.

## Működtetés

- Csatlakoztassa a készüléket egy földeléssel ellátott konnektorhoz.
- Használja a be/ki kapcsolót a készülék indításához.

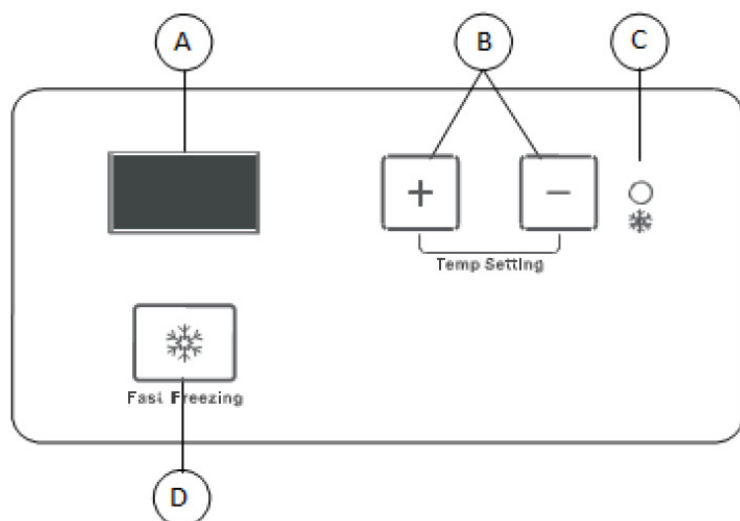
**FIGYELEM! Soha ne mozgassa a készüléket, amikor az működik.**

- Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a digitális termosztát kezelőpaneljén (lásd az alábbi képet).
- Ne feledje, hogy a hőmérsékletet befolyásolják a környezeti hőmérséklet, a készülék helyzete, a tárolt termék mennyisége és az ajtó kinyitási gyakorisága.
- A fagyasztót csak szükség esetén és a lehető legrövidebb ideig szabad kinyitni.

- **FIGYELEM!** Ne tároljon üvegpalackokat vagy edényeket a fagyasztóban. Ezek megrepedhetnek vagy elszakadhatnak, amikor a tartalom megfagy és kitágul.
- A termékek fagyasztás során nem őrzik meg minőségüket a végtelenségig.
- Ne helyezzen forró vagy meleg termékeket a készülék belsejébe. Ez jelentősen megnöveli a belső hőmérsékletet.
- Mielőtt a termékeket a készülékbe helyezné, győződjön meg arról, hogy szárazak-e, nehogy egymáshoz tapadjanak.

A fagyasztatlan termékben lévő maradék hó részben kiolvaszthatja a már lefagyasztott termékeket.

- A kiolvadt terméket semmilyen körülmények között sem szabad újrafagyasztani, és a lehető leghamarabb el kell fogyasztani.
- Ne fagyassza le a termékeket a kosárban. Csak tárolásra alkalmas (max. 15kg)
- A gyorsfagyasztáshoz nyomja meg a kezelőpanelen található „Gyorsfagyasztás” gombot. Gyorsfagyasztáskor ajánlott a termékeket a belső falhoz igazítani, és a fagyasztót zárva tartani.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a csatlakozót a fali aljzatból. Tisztítsa meg a készüléket az utasításoknak megfelelően (lásd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetet).



Digitális termosztát

- A. hőmérséklet kijelző
- B. hőmérséklet beállító gomb
- C. gyorsfagyasztó visszajelző
- D. gyorsfagyasztó gomb

## Tisztítás és karbantartás

**FIGYELEM!** Mindig húzza ki a csatlakozót a konnektorból, bármilyen tisztítás vagy karbantartás előtt.

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tápkábel ne legyen sérült. Ha sérült, tilos használni a készüléket. A kábelt a viszonteladó, vagy szakképzett villanyszerelő cserélheti.
- **FIGYELEM!** A készüléket rendszeresen tisztítani kell a higiéniai szabályok miatt.
- Minden más karbantartást és javítást szakképzett személyzet végezhet, gyári alkatrészek és tartozékok felhasználásával.
- **FIGYELEM!** Soha ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket.
- **FIGYELEM!** Soha ne engedje, hogy víz, vagy más folyadék érintkezzen a készülékkel, vagy a csatlakozójával.

- **FIGYELEM!** Soha ne engedje, hogy víz, vagy más folyadék érintkezzen a készülék elektronikájával. ☒ Tisztítsa a készüléket langyos vízzel és puha ronggyal (és enyhe mosogatószerrel).
- **FIGYELEM!** Ne felejtse el megtisztítani az ajtó tömítését langyos/meleg vízzel, és ne használjon mosogatószert a víznek. Alaposan szárítsa meg a tömítést tisztítás után.
- A polcokat vízzel és enyhe mosogatószerrel kell tisztítani.
- **FIGYELEM!** Ne tegyen semmilyen tartozékot mosogatógépbe, mivel az károsíthatja azokat, és a mosogatószer agresszív lehet.
- **FIGYELEM!** Ne használjon semmilyen agresszív, vagy maró mosogatószert. Ne használjon benzint, vagy benzin tartalmú szert.
- Rendszeresen tisztítsa meg a ventilátort és a hűtő egységet/rendszert, eltávolítva a port. Ez a hűtőrendszer megfelelő működéséhez szükséges.

### Műszaki adatok

Modell	93 l	140 l	190 l	282 l	354 l	446 l	502 l
Termékkód	09402310	09402320	09402330	09402340	09402350	09402360	09402370
Fagyasztási kapacitás:	4,5 kg/24h	6,5 kg/24h	9 kg/24h	13 kg/24h	17 kg/24h	21 kg/24h	23 kg/24h
Hűtőközeg	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a	R600a
Külső méretek	574x524 x845 mm	754x524 x845 mm	950x524 x845 mm	1116x604 x845 mm	1275x700 x825 mm	1535x700 x825 mm	1655x700 x850 mm
Súly	27 kg	31 kg	35 kg	41 kg	55 kg	63 kg	71 kg
Térfogat	93 liter	140 liter	190 liter	282 liter	354 liter	446 liter	502 liter
Hűtési tartomány	-18°C – 0°C	-18°C – 0°C	-18°C – 0°C	-18°C – 0°C	-18°C – 0°C	-18°C – 0°C	-18°C – 0°C
Külső hőmérséklet	2°C – 38°C	2°C – 38°C	2°C – 38°C	2°C – 38°C	2°C – 38°C	2°C – 38°C	2°C – 38°C
Szigetelő anyag	C - P	C - P	C - P	C - P	C - P	C - P	C - P

### Tárolás

- Megfelelően tisztítsa meg a készüléket eltárolás előtt.
- Csavarja fel a kábelt (ne túl szorosra) és tegye el.
- Tárolja a készüléket száraz, hűvös helyen.
- A készülék selejtezésekor a hasznos élettartama végén, tartsa be a szabályozásokat, amelyek a leselejtezés idején érvényben vannak.

### Problémamegoldás

Probléma	Ok	Megoldások
Nincs hűtés	- A csatlakozó nincs bedugva megfelelően - Áramszünet - Elromlott a hőmérséklet szabályozó	- Dugja be a csatlakozót - Ellenőrizze az áramellátást - Vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval

Nem elégséges hűtés	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rossz levegőáramlás a készülékben, vagy körülötte</li> <li>- A környezeti hőmérséklet túl magas</li> <li>- Közvetlen napsugárzás, vagy más hőforrás a közelben</li> <li>- Túl sok termék a készülékben – A ventilátor a készülékben nem működik</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A készülék körül mindenhol legyen 10 cm-es távolság</li> <li>- A környezet legyen megfelelően szellőztetve</li> <li>- Távolítsa el a készüléket a napról, vagy a hőforrás mellől</li> <li>- Távolítsa el a túl sok terméket, hogy jobban áramolhasson a levegő a készülékben</li> <li>- Ellenőrizze a ventilátort, hogy ne legyen beszorulva, és működik</li> </ul>
A készülék nagy zajt bocsát ki	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A készülék érintkezik egy másik tárggyal</li> <li>- A készülék nincs vízszintben</li> <li>- A készülék nem tiszta belül</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A készülék körül legyen 10 cm-es táv</li> <li>- Stabilizálja a készüléket és szintezze be. A felület legyen sima és lapos.</li> <li>- Rendszeres karbantartás és tisztítás szükséges.</li> </ul>
Fagyasztás	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Az ajtót túl gyakran nyitják, vagy fals levegőt kap</li> <li>- A készüléket nem olvasztották le megfelelően egy ideje</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Azonnal csukja be az ajtót használat után, és ellenőrizze az ajtó tömítését.</li> <li>- A készüléket rendszeresen tisztítani és jégteleníteni kell.</li> </ul>
Sok víz van a készülék alján.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A vízkivezető eldugult.</li> <li>- A készülék nincs lapos felületen, vagy nincs beszintezve, így a víz nem tud kifolyni.</li> <li>- Túl sok meleg levegő kerül a készülékbe, ami a túlzott vízképződést okozza.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vezessen át valami vékonyt a vízelvezetőn, hogy eltávolítsa a dugulást.</li> <li>- Stabilizálja a készüléket, és szintezze be megfelelően.</li> <li>- Azonnal csukja be az ajtót használat után, és ellenőrizze az ajtó tömítését.</li> </ul>

#### **Garancia:**

A vásárlás napjától számított 1 évig érvényes a garancia a berendezésre, a társaságunk által a garanciafüzetben és a weboldalunkon található üzleti feltételekben meghatározott garanciális feltételek betartása mellett.

#### **Ártalmatlanítás:**

Élettartama végén, a készüléket az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagoló anyagokat, mint műanyag, fa és papír, a megfelelő konténerbe helyezze!

#### **WEEE ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK**

A 2002/95/EC, 2002/96/EC és a 2003/108/EC határozatok az elektromos és elektronikus készülékek bizonyos veszélyes anyag használatának korlátozásáról és a kidobandó elektromos és elektronikus készülékek szabályozásáról szólnak.

Ez a szimbólum, az áthúzott szemetes kuka, a terméken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy ez a termék nem dobható ki az Ön háztartási szemetével együtt. Ezen készülék szelektív hulladék gyűjtése a gyártó által van megszervezve és lerendezve. A felhasználó felelőssége, hogy kapcsolatba lépjen a gyártóval és kövesse azt a hulladékkezelési rendszert, amelyet a gyártó a szelektív hulladék gyűjtése kapcsán előír. Az Ön kidobott készülékének szelektív gyűjtése és újra hasznosítása segít megóvni a környezeti erőforrásokat és biztosítja, hogy az újra hasznosítás módszere megóvja az emberi egészséget és a környezetet.